

---

|                   |                                   |
|-------------------|-----------------------------------|
| Es informiert Sie | Anja Domagalla-Rohde              |
| Telefon (0202)    | 563 66 36                         |
| Fax (0202)        | 563 84 64                         |
| E-Mail            | anja.domagalla@stadt.wuppertal.de |
| Datum             | 19.04.13 09:30 Uhr                |

### Einladung

Hiermit lade ich Sie zu den öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzungen des Hauptausschusses und des Rates der Stadt Wuppertal ein.

---

|                       |                        |   |
|-----------------------|------------------------|---|
| <b>Hauptausschuss</b> | <b>Sitzungstermin:</b> | <b>Montag, 29.04.2013, <u>14.00</u> Uhr</b> |
|                       | <b>Ort, Raum:</b>      | <b>Rathaus Barmen, Sitzungssaal</b>         |
| <b>Rat</b>            | <b>Sitzungstermin:</b> | <b>Montag, 29.04.2013, <u>16.00</u> Uhr</b> |
|                       | <b>Ort, Raum:</b>      | <b>Rathaus Barmen, Sitzungssaal</b>         |

---

Mit freundlichen Grüßen

Peter Jung  
Oberbürgermeister

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

1 **Übergeordnete Angelegenheiten**  
N.N.

2 **Fragestunde (nur Rat)**

2.1 Kohlekraftwerk Wilhelmshaven  
Anfrage der WfW-Fraktion vom 26.03.2013

VO/0310/13

2.2 Platz am Kolk VO/0372/13  
Anfrage der Fraktion DIE LINKE. vom 16.04.2013

2.3 Verkauf des Gewerbegrundstücks Hastener Straße 4 - 8 VO/0381/13  
Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom  
18.04.2013

3 Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO (nur  
Hauptausschuss)

3.1 Bürgeranträge zum Bau eines Aufzugs VO/0938/12  
Hauptbahnhof - Distelbeck

*Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Bauen vom  
17.04.2013*

*Ungeändert beschlossen.*

*Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN,  
FDP, DIE LINKE. und WfW).*

3.2 Bürgerantrag zur Erweiterung des Steinbruchs "Grube VO/0379/13  
Osterholz" - Einrichtung eines Erschütterungs- und eines  
Grundwassermesspunktes im Bereich der Ortslage Schöllner

4 Fraktionsanträge

4.1 Dichtheitsprüfung auf das gesetzlich vorgeschriebene VO/0314/13  
Mindestmaß beschränken  
Antrag der FDP-Fraktion vom 26.03.2013

*Ausschuss für Umwelt vom 09.04.2013*

*In der Sache erledigt.*

- |                 |  |                                  |
|-----------------|--|----------------------------------|
| 4.2             | <b>Dauerhafte Sicherstellung des Schwimmunterrichts in Vohwinkel<br/>Antrag der FDP-Fraktion vom 26.03.2013</b>  | <b>VO/0315/13</b>                |
| 4.2.1           | <b>Bericht zum Antrag der FDP-Fraktion - VO/0315/13 -<br/>Dauerhafte Sicherstellung des Schwimmunterrichts in Vohwinkel</b>  | <b>VO/0369/13</b>                |
| 4.3             | <b>Solidarität mit den Beschäftigten bei FAG Schaeffler<br/>Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 16.04.2013</b>  | <b>VO/0371/13</b>                |
| 4.4             | <b>Beschäftigungs- und Standortgarantie der Schaeffler Technologies AG &amp; Co. KG einhalten<br/>Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von CDU und SPD vom 17.04.2012</b> | <b>VO/0375/13</b>                |
| 4.5             | <b>Öffentliche Unternehmen demokratisieren: Öffentliche Sitzungen<br/>Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 17.04.2013</b>  | <b>VO/0376/13</b>                |
| 4.6             | <b>Ergebnisse des Zensus 2011<br/>Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 18.04.2013</b>   | <b>VO/0380/13</b>                |
| <b><u>5</u></b> | <b><u>Fraktionsanträge, die vom Rat zur Vorberatung verwiesen wurden (§ 8 der Geschäftsordnung für den Rat der Stadt)</u></b>  |                                  |
| 5.1             | <b>Erhalt der Mobilen Beratungsstelle gegen Rechtsextremismus sichern<br/>Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 29.01.2013</b>                                 | <b>VO/0117/13<br/>Neufassung</b> |

*Integrationsausschuss vom 09.04.2013  
Ungeändert beschlossen.  
Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion).*

- 5.1.1**                    **Änderungsantrag der FDP-Fraktion vom 26.02.2013 zu**                    **VO/0226/13**  
**VO/0117/13**  
**Erhalt der Mobilen Beratungsstelle gegen Rechtsextremismus**  
**sichern**

*Integrationsausschuss vom 09.04.2013*  
*Aufgrund des Beschlusses zu VO/0117/13 –TOP 5.1 – wird der Antrag der*  
*FDP-Fraktion für erledigt erklärt.*

- 5.2**                        **Namensgebung bei den neuen Schwebewagen**                    **VO/0224/13**  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 26.02.2013**

*Ausschuss für Verkehr vom 10.04.2013*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*

## **6**                        **Ortsrecht**

- 6.1**                        **Satzung über die Festsetzung des Anteils der**                    **VO/0093/13**  
**Beitragspflichtigen am beitragsfähigen Aufwand für die**  
**Erneuerung des Regenwasserkanals in der Ludwigstraße**  
**zwischen Höchsten und Georgstraße**

*Bezirksvertretung Elberfeld vom 06.03.2013*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE.).*

*Ausschuss für Verkehr vom 10.04.2013*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*

- 6.2**                        **Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen in**                    **VO/0230/13**  
**Wuppertal Oberbarmen an Sonn- und Feiertagen**

- 6.3**                    **Änderung der Betriebssatzung des Eigenbetriebs Wasser und Abwasser Wuppertal und Zuordnung des Betriebsausschusses**                    **VO/0251/13**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom 25.04.2013  
Beschluss wird noch übermittelt.*

**7**                    **Haushaltsangelegenheiten**

- 7.1**                    **Entwurf des Jahresabschlusses der Stadt Wuppertal zum 31.12.2012**                    **VO/0271/13**

***Aufgrund des hohen Umfanges der Anlagen (932 Seiten) wird lediglich die Beschlussvorlage verschickt. Die Anlagen sind im Ratsinformationssystem einzusehen.***

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom 25.04.2013  
Beschluss wird noch übermittelt.*

- 7.2**                    **Über- und außerplanmäßige Bereitstellung von Mitteln 2012, Teil 2**                    **VO/0305/13**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom 25.04.2013  
Beschluss wird noch übermittelt.*

- 7.3**                    **Durchführung zusätzlicher investiver Straßenbaumaßnahmen (Beseitigung von Frostschäden)  
Bereitstellung zusätzlicher außerplanmäßiger Mittel**                    **VO/0362/13**

*Ausschuss für Verkehr vom 18.04.2013  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom 25.04.2013  
Beschluss wird noch übermittelt.*

- 7.3.1**                    **Ergänzungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 12.04.2013 zu VO/0362/13 - Durchführung zusätzlicher Straßenbaumaßnahmen**                    **VO/0368/13**  
**Einrichtung von Radfahrstreifen oder -wegen**

*Ausschuss für Verkehr vom 18.04.2013*

*Der Ergänzungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird in der Sache für erledigt erklärt.*

*Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Fraktion DIE LINKE.).*

*Ausschuss für Finanzen und Besteuerungssteuerung und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom 25.04.2013*

*Beschluss wird noch übermittelt.*

## **8**                    **Angelegenheiten des Teilteilungsmanagements**

- 8.1**                    **Änderung des Gesellschaftsvertrages der Bergischen Entwicklungsagentur GmbH (BEA)**                    **VO/0260/13**

*Ausschuss für Finanzen und Besteuerungssteuerung und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom 25.04.2013*

*Beschluss wird noch übermittelt.*

- 8.2**                    **Bestellung eines Akkreditivs bei der KfW und der NRW.Bank im Zusammenhang mit der Cross-Border-Lease Transaktion der AWG Wuppertal**                    **VO/0261/13**

*Ausschuss für Finanzen und Besteuerungssteuerung und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom 25.04.2013*

*Beschluss wird noch übermittelt.*

## **9**                    **Planverfahren**

**9.1                    Bebauungsplan 1177 - Schwarzbach / Hügelstraße -                    VO/0106/13**  
**- Anordnung einer Veränderungssperre -**

*Bezirksvertretung Oberbarmen vom 05.03.2013*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*

*Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Bauen vom*  
*17.04.2013*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit (bei Enthaltung der WfW-Fraktion).*

**9.2                    Bebauungsplan 1168 - Borner Schule -                    VO/0118/13**  
**- 1. Verlängerung einer Veränderungssperre -**

*Bezirksvertretung Cronenberg vom 10.04.2013*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*

*Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Bauen vom*  
*17.04.2013*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit (bei Enthaltung der WfW-Fraktion).*

**9.3                    Bebauungsplan 945 - Robert-Daum-Platz -                    VO/0143/13**  
**1. Änderung**  
**- Satzungsbeschluss -**

*Bezirksvertretung Elberfeld-West vom 10.04.2013*  
*Die Bezirksvertretung Elberfeld-West empfiehlt dem Rat der Stadt unter der*  
*Voraussetzung, dass es sich in Anlage 1 bei der Fläche, die mit „Fläche C“*  
*bezeichnet ist um das Rechteck entlang der Hecke handelt und somit die*  
*Bäume im Straßenbild wahrzunehmen sind, gemäß Vorlage zu beschließen.*  
*Einstimmigkeit.*

*Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Bauen vom*  
*17.04.2013*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).*

*Bezirksvertretung Elberfeld vom 24.04.2013*  
*Beschluss wird noch übermittelt.*

- 9.4 **Bebauungsplan 1080 - nördlich Hermann-Ehlers-Straße - VO/0983/13**  
**(Mit Flächennutzungsplanberichtigung 77b)**  
**- Satzungsbeschluss**  
**Teilaufhebung Bauungsplan Nr. 834 - Hans-Böckler-Straße -**  
**- Satzungsbeschluss**
- Bezirksvertretung Uellendahl-Katernberg vom 11.04.2013*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*
- Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Bauen vom*  
*17.04.2013*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*
- 9.5 **Vorhabenbezogener Bauungsplan 1179 V - Heckinghauser VO/0201/13**  
**Straße/ Feuerstraße-**  
**(mit Berichtigung des Flächennutzungsplanes 76 B)**  
**- vereinfachte Änderung**  
**- Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen**  
**- Satzungsbeschluss**
- Bezirksvertretung Heckinghausen vom 09.04.2013*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*
- Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Bauen vom*  
*17.04.2013*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*
- 9.6 **Erweiterung des Steinbruchs "Grube Osterholz" einschließlich VO/0318/13**  
**der damit verbundenen Folgemaßnahmen**  
**Aufgrund des hohen Umfanges der Anlage (177 Seiten) wird lediglich die**  
**Beschlussvorlage verschickt. Die Anlage ist im Ratsinformationssystem**  
**einzusehen.**
- Ausschuss für Umwelt vom 09.04.2013*  
*Die Beratung und Beschlussfassung wird an Hauptausschuss und Rat*  
*verwiesen.*  
*Einstimmigkeit.*
- Bezirksvertretung Vohwinkel vom 10.04.2013*  
*Entgegennahme ohne Beschluss.*



## **10**

### **Baumaßnahmen**

#### **10.1**

##### **Erweiterung der städtischen Tageseinrichtung Distelbeck 57 - Durchführungsbeschluss**

**VO/0347/13**

*Jugendhilfeausschuss vom 18.04.2013  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Betriebsausschuss Gebäudemanagement vom 18.04.2013  
Beschluss wird noch übermittelt.*

*Bezirksvertretung Elberfeld vom 24.04.2013  
Beschluss wird noch übermittelt.*

#### **10.2**

##### **Neubau der städtischen Tageseinrichtung für Kinder Buschstraße 10 - Durchführungsbeschluss**

**VO/0356/13**

*Jugendhilfeausschuss vom 18.04.2013  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Betriebsausschuss Gebäudemanagement vom 18.04.2013  
Beschluss wird noch übermittelt.*

*Bezirksvertretung Barmen vom 14.05.2013*

## **11**

### **Allgemeine Vorlagen**

#### **11.1**

##### **Richtlinien der Stadt Wuppertal über die Gewährung von Zuwendungen für die Begrünung und Gestaltung von privaten Hof- und Hausflächen in ausgewählten Stadtteilen**

**VO/0283/13**

*Bezirksvertretung Barmen vom 09.04.2013  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

*Bezirksvertretung Elberfeld-West vom 10.04.2013  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

*Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Bauen vom  
17.04.2013  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Elberfeld vom 24.04.2013  
Beschluss wird noch übermittelt.*

**12**

**Gremienbesetzung / Benennung**

**12.1**                    **Bestellung der Betriebsleitung des Eigenbetriebs Wasser und Abwasser Wuppertal**                    **VO/0250/13**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom 25.04.2013  
Beschluss wird noch übermittelt.*

**12.2**                    **Entsendung eines Vertreters der Stadt Wuppertal in den Aufsichtsrat der Regio-Bahn**                    **VO/0259/13**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom 25.04.2013  
Beschluss wird noch übermittelt.*

**12.3**                    **Abberufung und Bestellung von Vertretern der Stadt Wuppertal im Verwaltungsrat des Chemischen und Veterinäruntersuchungsamtes Rhein-Ruhr-Wupper Anstalt öffentlichen Rechts (CVUA-RRW AÖR)**                    **VO/0249/13**

**12.4**                    **Neukonstituierung der Verbandsversammlung des Wupperverbandes**                    **VO/0296/13**

**12.5**                    **Neukonstituierung des Verbandsrates des Wupperverbandes**                    **VO/0329/13**

**12.6**                    **Benennung eines neuen Mitgliedes des Ausschusses für Umwelt**                    **VO/0346/13**  
**Antrag der WfW-Fraktion vom 03.04.2013**

## Nichtöffentlicher Teil

**13**                    **Wahl der Vertrauenspersonen als Beisitzer/ innen des  
Schöffenwahlausschusses**                    **VO/0339/13**

**14**                    **Bürgschaftsangelegenheit**                    **VO/0351/13**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und  
gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom  
25.04.2013  
Beschluss wird noch übermittelt.*